



Manifestantes demandan el retorno seguro de los 43 estudiantes desaparecidos

—por agencias de noticias de *El Reportero*

Un grupo de profesores, compañeros y familiares de los 43 estudiantes que desaparecieron hace 17 días tomaron el Palacio de Gobierno y la legislatura estatal en el sureño estado mexicano de Guerrero el lunes para protestar por la lentitud de la investigación y exigir el regreso seguro de los jóvenes.

Unos 600 estudiantes de la Escuela Normal de Ayotzinapa, acompañados por familiares, se apoderaron del Palacio de Gobierno de Chilpancingo, capital de Guerrero, en torno a las 11:00 a.m.

Los manifestantes pusieron cadenas en todo el edificio y exigieron una reunión con el gobernador Ángel Aguirre, quien aparentemente no estaba en su oficina.

Los manifestantes dijeron que no se irían hasta que encontraran con vida a sus compañeros de clase.

Los manifestantes no

Ver BREVES LATINOS página 5

Protesters demand safe return of missing 43 students in Mexico

—by *El Reportero's* wire services

A group of teachers, classmates and relatives of the 43 students who disappeared 17 days ago seized the Government Palace and state legislature in the southern Mexican state of Guerrero on Monday to protest the slow pace of the investigation and demand the young people's safe return.

Some 600 students from the Ayotzinapa Normal School, accompanied by relatives, seized the Government Palace in Chilpancingo, the capital of Guerrero, around 11:00 a.m.

The protesters put chains around the building and demanded a meeting with Gov. Angel Aguirre, who is apparently not in his office.

The demonstrators said they would not leave until their classmates were found alive.

The protesters are not letting anyone enter or leave the building and they fired

See LATIN BRIEFS page 8

Manifestantes demandan el retorno seguro de los 43 estudiantes desaparecidos

—por agencias de noticias de *El Reportero*

Un grupo de profesores, compañeros y familiares de los 43 estudiantes que desaparecieron hace 17 días tomaron el Palacio de Gobierno y la legislatura estatal en el sureño estado mexicano de Guerrero el lunes para protestar por la lentitud de la investigación y exigir el regreso seguro de los jóvenes.

Unos 600 estudiantes de la Escuela Normal de Ayotzinapa, acompañados por familiares, se apoderaron del Palacio de Gobierno de Chilpancingo, capital de Guerrero, en torno a las 11:00 a.m.

Los manifestantes pusieron cadenas en todo el edificio y exigieron una reunión con el gobernador Ángel Aguirre, quien aparentemente no estaba en su oficina.

Los manifestantes dijeron que no se irían hasta que encontraran con vida a sus compañeros de clase.

Los manifestantes no

Ver BREVES LATINOS página 5

Protesters demand safe return of missing 43 students in Mexico

—by *El Reportero's* wire services

A group of teachers, classmates and relatives of the 43 students who disappeared 17 days ago seized the Government Palace and state legislature in the southern Mexican state of Guerrero on Monday to protest the slow pace of the investigation and demand the young people's safe return.

Some 600 students from the Ayotzinapa Normal School, accompanied by relatives, seized the Government Palace in Chilpancingo, the capital of Guerrero, around 11:00 a.m.

The protesters put chains around the building and demanded a meeting with Gov. Angel Aguirre, who is apparently not in his office.

The demonstrators said they would not leave until their classmates were found alive.

The protesters are not letting anyone enter or leave the building and they fired

See LATIN BRIEFS page 8

El ejercito de los EE.UU. prepara proyecto para la Tercera Guerra Mundial

Habrán botas y muchas más

—por Bill Auken y David North
WSWS

Con los políticos y los medios de comunicación estadounidenses participando en un debate cada vez más acrimonioso en torno a la estrategia que guió la última guerra de Estados Unidos en el Medio Oriente, el ejército de Esta-

dos Unidos ha destapado un nuevo documento intitulado el Concepto de Operaciones del Ejército (por sus siglas en inglés, AOC), que brinda una "visión de un futuro conflicto armado" que tiene las implicaciones más ominosas.

Éste es el último de una serie de documentos en los que el Pentágono ha elaborado la estrategia a subya-

Ver GUERRA página 3

U.S. Army drafts blueprint for World War III

There will be boots and plenty of them

by Bill Van Auken and David North
WSWS

With US politicians and the American media engaged in an increasingly acrimonious debate over the strategy guiding the latest US war in the Middle East, the United States Army has unveiled a new

document entitled the Army Operating Concept (AOC), which provides a "vision of future armed conflict" that has the most ominous implications.

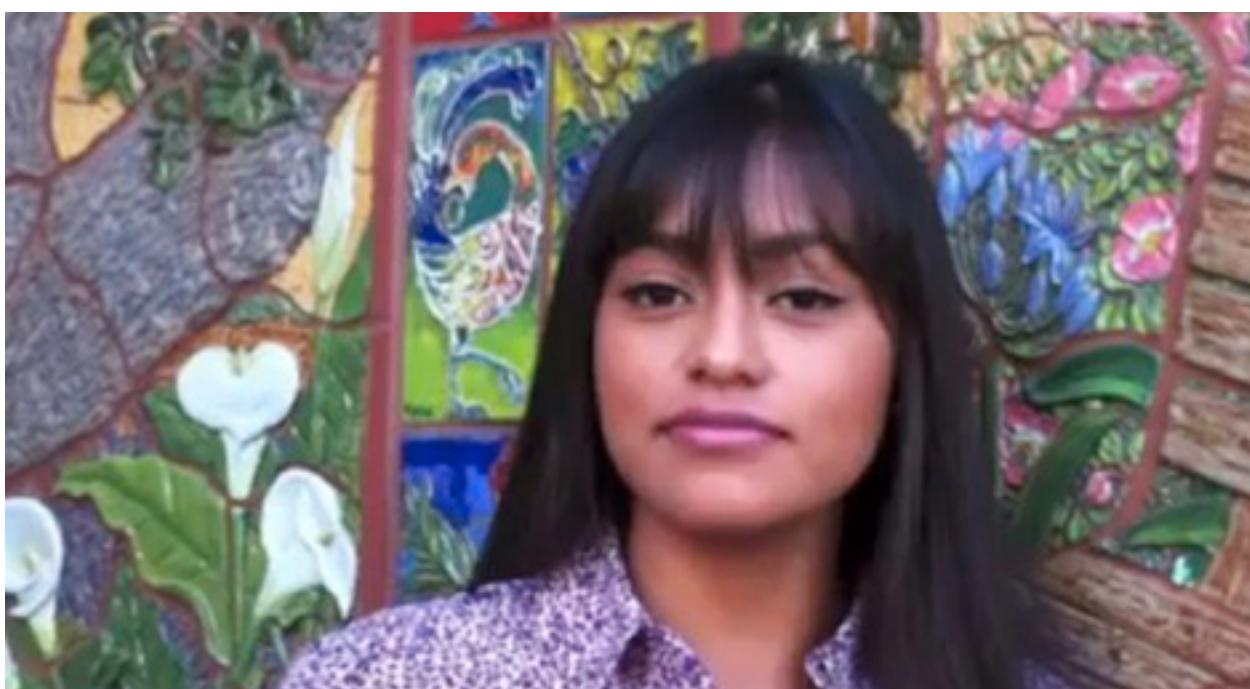
It is the latest in a series of documents in which the Pentagon has elaborated the underlying strategy of *preventive war* that was unveiled in 1992—that is, the use of war as a means of destroying potential geopolitical and economic rivals before they acquire sufficient power to block American domination of the globe.

The document was formally released at this week's Association of the United States Army (AUSA) conference, an annual event bringing together senior officers and Defense Department officials for a series of speeches and panel discussions, along with a giant trade show mounted by arms manufacturers to show off their latest weapons systems and pursue lucrative Pentagon contracts.

Much of this year's proceedings were dominated by dire warnings about the impact of cuts to the Army's troop strength brought about by sequestration. Gen. Raymond Odierno, chief of staff of the Army, told reporters at the AUSA conference Monday that he was "starting to worry about our end strength" and regretting having told Congress in 2012 that the Army could manage with 490,000 active-duty soldiers.

In addition to the 490,000, there are 350,000 National Guard soldiers and 205,000 reservists, for a combined force—referred to by the Pentagon as the Total Army—of well over one million American troops. The answer to why such a gargantuan armed force would seem inadequate to

See WAR page 3



Ana Maciel es innovadora e indocumentada con mucho que ofrecer.
Ana Maciel is innovative and undocumented with much to offer.

Estudiantes de la UC Davis estableció el centro para estudiantes indocumentados

—por Julia Ann Easley
UC Newsroom

Una dura realidad separaba a Ana Maciel de Soledad, California, de su sueño de una educación universitaria: Es una inmigrante indocumentada.

Ahora, tan solo unos cuantos años después, la estudiante de tercer año de estudios universitarios vive ese sueño en la Universidad de California en Davis y ha jugado un papel

importante en el establecimiento de un centro para ayudar a otros como ella a superar sus obstáculos para acceder a la educación universitaria.

A la vez que se lanza la nueva ley AB540, se abre el Centro de Estudiantes indocumentados en el corazón del campus. Será parte del Centro Comunitario Estudiantil y estará abierto a partir del 1 de octubre de 1 a 3 de la tarde, y se inaugurará el 21 de octubre.

Ver ESTUDIANTE página 3

UC Davis student establishes on-campus undocumented center

—por Julia Ann Easley
UC Newsroom

A harsh reality once stood between Ana Maciel of Soledad, California, and her dream of a college education: She is an undocumented immigrant.

Now, just a few years later, the junior is living that dream at the University of California, Davis, and has played a role in

establishing a center to help others like herself through their obstacles to a university education.

The new AB540 and Undocumented Student Center is opening in the heart of the campus. It will be part of the Student Community Center open house from 1 to 3 p.m. on Oct. 1, and hold a grand opening from 5 to 6:30 p.m. on Oct. 21.

See HOMELESS page 3

Matemáticas de brote de Ébola revelan la imposibilidad de contención mundial

—por Mike Adams

En un artículo titulado "La ominosa matemática de la epidemia de Ébola", el Washington Post publicó un artículo el que todo el mundo debería estudiar. El artículo explora la realidad matemática innegable de un brote de Ébola que está duplicando su alcance cada 3-4 semanas.

El análisis actual demuestra que el Ébola infecta 1.5 - 2.0 nuevas personas por cada nueva infección, y el tiempo de ciclo en este se encuentra

a menos de 30 días. Esto significa que el número de personas infectadas con el Ébola está creciendo en aproximadamente un 150% - 200% todos los meses.

Si casi el doble de algo todos los meses, no pasó mucho tiempo para que explotara fuera de control. Imagine tener una cuenta bancaria que comenzó en enero con sólo \$ 1,000 y por arte de magia se duplicó cada mes. En febrero, usted tiene \$ 2,000; En marzo tendrías \$ 4,000 y así sucesivamente. En diciembre, usted tendría sobre \$ 2 mil-

lones sentados en el banco. Ebola se propaga de la misma manera: de manera exponencial. No es un aumento lineal simple; es una explosión exponencial que puede crecer a partir de un pequeño número de pacientes aislados a una pandemia mundial aparentemente durante la noche.

Frenar el crecimiento exponencial requiere un esfuerzo extraordinario

Con el fin de detener algo que está creciendo de manera exponencial, lo que

Ver SALUD página 3

Math of the Ebola outbreak reveal new possibility of global spread

—por Mike Adams

In a piece entitled "The ominous math of the Ebola epidemic," the Washington Post has published an article that everyone should study. The article explores the undeniable mathematical reality of an Ebola outbreak which is doubling its reach every 3-4 weeks.

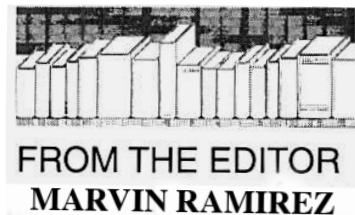
Current analysis shows that Ebola infects 1.5 - 2.0 new people for every new infection, and the cycle time on this is less than 30 days. This means that the number of people infect-

ed with Ebola is growing by roughly 150 percent - 200 percent every month.

If you nearly double something every month, it doesn't take long for it to explode out of control. Imagine having a bank account that started in January with just \$ 1,000 and magically doubled every month. In February, you'd have \$ 2,000; in March you'd have \$ 4,000 and so on. By December, you would have over \$ 2 million sitting in the bank.

See HEALTH page 3

Editorial & Comentarios Editorial & Commentaries



PARTE 2

Destruir el derecho a estar solo: gobierno explota la tecnología para hacer ese derecho absoleto

DEL EDITOR:

Queridos lectores:
La privacidad es un elemento de nuestras libertades que claramente ha sido establecido en la Constitución desde el principio de la nación, pero con un significado que muchos probablemente han olvidado. En el siguiente artículo, Matthew Harwood, de *Tom Dispatch*, profundiza sobre cómo el gobierno ha violado este importante elemento de muchas maneras, minando así nuestra libertad para estar solos. Debido a su longitud, *El Reportero* publicará en varias partes. Esta es la Parte 2.

por Matthew Harwood,
Tom Dispatch
Noticias de análisis

No hay donde esconderse

"Eres consciente del hecho de que alguien pueda saber dónde estás en todo momento, porque llevas un dispositivo móvil, incluso si el dispositivo móvil está apagado," el Director Técnico Gus Hunt de la Agencia Central de Información dijo en una conferencia de tecnología en marzo. "Ya sabes esto, espero? Sí? Bueno, deberías."

Tienes que entenderlo para manejarlo; su discurso no fue una presentación típica del gobierno. A veces, incluso sonaba como un hermano mayor, con una sonrisa.

Y es cierto: el teléfono inteligente (Smartphone)

que llevamos en el bolsillo es un dispositivo de rastreo que ocurre también te permite hacer llamadas, leer correos electrónicos y un twittear. Varias veces, cada minuto, tu teléfono móvil permite a su proveedor de celular saber dónde estás, produciendo una historia rica en detalle de dónde han estado durante meses, sino es que años. Aplicaciones GPS-permiten hacer lo mismo. Desafortunadamente, no hay manera de saber con certeza cuánto tiempo las empresas utilizan estos datos de ubicación puesto que ellos no revelan esa información.

Sabemos, sin embargo, que las fuerzas del

Ver EDITORIAL página 6

PART 2

Destroying the right to be left alone: government agencies exploit technology to make privacy obsolete

FROM THE EDITOR:

Dear readers:
Privacy is an item in our liberties that has been clearly established from the Constitution from the very beginning of the nation, but which many have probably forgotten its meaning. In the following article, Matthew Harwood, from the *Tom Dispatch*, takes pretty inside about how the government has violated this principal in so many ways, so undermining our freedom to be left alone. Due to its length, *El Reportero* will publish it in several parts. This is Part 2.

by Matthew Harwood,
Tom Dispatch
News Analysis

Nowhere to hide

"You are aware of the fact that somebody can know where you are at all times, because you carry a mobile device, even if that mobile device is turned off," the CIA's Chief Technology Officer Gus Hunt [told a tech conference](#) in March. "You know this, I hope? Yes? Well, you should."

You have to hand it to Hunt; his talk wasn't your typical stale government presentation. At times, he sounded like Big Brother with a grin.

And it's true: the smartphone in your pocket is a tracking device that also happens to allow you to make calls, read email, and tweet. Several times every minute, your mobile phone lets your cell-phone provid-

er know where you are, producing a detail-rich history of where you have been for months, if not years, on end. GPS-enabled applications do the same. Unfortunately, there's no way to tell for sure how long the companies hang onto such location data because they won't disclose that information.

We do know, however, that law enforcement regularly feasts on these meaty databases, easily obtaining a person's location history and other subscriber information. All that's needed to allow the police to know someone's whereabouts over an extended period is an officer's word to a judge that the records sought would aid an ongoing investigation.

See EDITORIAL page 3

Del 15 al 22 de octubre de 2014

El propósito de *El Reportero* es informar sobre lo que afecta a los latinos en los Estados Unidos. También contiene artículos políticos y de interés general sobre cultura y eventos sociales. Lo que se publica en *El Reportero* no necesariamente refleja el punto de vista y la línea ideológica de los artículos. El personal que labora en el periódico es voluntario, siendo la mayoría estudiantes de colegio con deseos de aprender periodismo o asuntos relacionados.

Para más información y para enviar artículos, ideas, anunciar sus eventos o negocio en *El Reportero*, por favor llámenos al (415) 648-3711 o envíenos un correo electrónico a: Lreportero@aol.com, o escríbanos a: 2601, Mission Street, Suite 105, San Francisco, California [94110]. www.elreporteroSF.com

El Reportero's aim is to cover people and issues that affect Latinos in the U.S. It also contains political and general interest articles on cultural and social events. What is printed in *El Reportero* does not necessarily reflect the views and opinions of the articles. Our staff is volunteer, being mainly students wanting to learn journalism or office skills.

For more information and to submit articles and story ideas, announce your events, or advertise your business in *El Reportero*, please call us at (415) 648-3711 or e-mail: Lreportero@aol.com or write to: 2601 Mission St., Suite 105, San Francisco, California [94110]. www.elreporteroSF.com

El Reportero
El periódico bilingüe
The Reportero The bilingual newspaper

EDITOR IN CHIEF & PUBLISHER

Lic. Marvin Ramírez

EMERITUS ADVISOR

Lic. José Santos Ramírez Calero

12/24/16 to 6/12/04

Ebola y el peligro de la globalización

por Tony Cartalucci

Sea cual fuese la causa-conspiración o incompetencia- el reciente brote d' Ébola ilustra los peligros de la globalización centralizada, y abre la puerta a posibles soluciones

La enfermedad viral, Ébola (EVD) ha surgido en África Occidental como un brote sin precedentes infectando y matando a miles según el centro de control y prevención de enfermedades de Estados Unidos (CDC). El epicentro parece encontrarse entre Guinea, Sierra Leona y Liberia – siendo éste donde se reportó el primer caso y este último el más difícil. Otras naciones, incluyendo Senegal, Nigeria y Mali han tenido reportes de casos pero estos fueron contenidos y parece haberse evitado la propagación. Países como Uganda que han lidiado con enfermedades similares aún son afectados aunque se crea que tienen las medidas necesarias para contener el virus.

Más allá de los países de África occidental, España, Estados Unidos, Brasil y ahora Alemania, han reportado casos de Ébola asociados a viajes así como infecciones de trabajadores de la salud que al parecer violaron los protocolos al tratar a pacientes infectados.

Características del virus del Ébola y las corrientes medidas

El Ébola tiene un periodo de incubación de entre 2 y 21 días. No se cree estar infectado hasta que se empiezan a mostrar los síntomas, sin embargo, puede causar infecciones

hasta siete semanas después de que un paciente se recupera. Debido a su periodo de incubación variable, los infectados tienen entre 2 y 21 días para viajar antes de que cualquier "proyección" de síntomas se detecte.

Actualmente se hacen pruebas en los aeropuertos para detectar fiebre y así ser capaz de identificar el posible virus, contenerlo y tratar lo que podría ser un caso de Ébola. Sin embargo, por lo tardío de la manifestación de síntomas, los infectados podrían viajar a otros países, así como pasar los puntos de entrada sin ninguna "proyección" dejando así la posibilidad de infectar a otros.

Una vez contraído el Ébola, los pacientes pueden empezar a manifestar fiebre y quejarse de dolores abdominales, pero otros pueden manifestar muy pocos síntomas. Es solo después de algunas etapas del virus, que se puede causar erupciones y sangrado- y aun, algunos pacientes no desarrollan ninguno de estos síntomas. Una lista completa de los síntomas está disponible en el sitio web del CDC.

Debido al periodo de incubación del virus del Ébola, la proyección expuesta en los aeropuertos es quizás la menos eficaz que el estado podría utilizar. En su lugar, lo cual ha sido a través de la historia de la humanidad para contener infecciones contagiosas, los países con infecciones generalizadas deberían estar en cuarentena- debiendo prohibirse, por parte de los gobiernos interesados los viajes a/ de estos países como preventión para la propagación del virus. Dentro de un país infectado, las cuarente-

nas deben estar vigentes.

Pese al éxito que han presentado las cuarentenas en el pasado, muchas políticas occidentales han protestado fuertemente en contra de estas barreras para viajar a/ de países infectados e incluso la idea de utilizar estos procedimientos dentro de estos países. Sociedad abierta, una corporación financiada por empresas que patrocinan programas políticos subversivos y la también llamada "sociedad civil" en algunos países, han sido uno de los más grandes opositores de las cuarentenas en comunidades y países infectados.

En un post de la sociedad abierta titulado "buscando el pasado a las cuarentenas para una comunidad saludable" el presidente de la sociedad abierta Chris Stone alega: pese al éxito que las cuarentenas han tenido en el pasado, muchas políticas occidentales se han opuesto fuertemente a las barreras impuestas en países infectados y a la utilización de esta como procedimiento dentro del país ante una enfermedad.

El enfoque actual de cuarentena presenta un peligro no sólo a corto plazo, sino largo también. La Cuarentena obliga a los agricultores a abandonar sus campos, congela los viajes aéreos a las ciudades africanas y ralentiza el flujo de alimentos y trabajo. Estas interrupciones pueden desencadenar por más tiempo crisis de salud más complejas en los países donde el Ébola ya está debilitando los sistemas.

En cambio, la coalición que incluye a Partners In

Ver COLUMNA página 7

Ebola and the danger of globalization

by Tony Cartalucci

Whatever the cause - conspiracy or incompetence - the recent Ebola outbreak illustrates the dangers of centralized globalization, and opens the door to possible solutions

Ebola Viral Disease (EVD) has surfaced in West Africa in an unprecedented outbreak infecting and killing thousands according to the United States Centers for Disease Control and Prevention (CDC). The epicenter appears to be centered between Guinea, Sierra Leone, and Liberia – the former being where the first case was reported, the latter being hit the hardest. Other nations including Senegal, Nigeria, and Mali have had cases reported but were contained and the spread of the disease there appears to have stopped. Nations like Uganda who have grappled with Ebola and similar diseases have yet to be affected and are believed to have suitable measures in place to zero in and contain the virus.

Upon contracting Ebola, patients may begin to exhibit a fever and complain of abdominal pain but otherwise exhibit few other symptoms. It is only until later stages of the infection that Ebola may cause rashes and bleeding – and some patients never develop these symptoms at all. A complete list of symptoms is available at the CDC's website.

Beyond countries in

tions by governments interested in preventing the spread of Ebola within their borders. Within an infected country, quarantines must be placed on areas where infections are present.

Despite the success quarantine has exhibited in the past, many Western policymakers have lobbied heavily against placing travel bans on infected countries or the notion of using quarantine procedures within infected countries. Open Society, a corporate-funded foundation that sponsors subversive political programs and so-called "civil society" within targeted countries, has been among the most vocal opponents of quarantining infected communities and countries.

In an Open Society post titled, "[Looking Past Quarantine to Community Health](#)," Open Society President Chris Stone claims: Despite the success quarantine has exhibited in the past, many Western policymakers have lobbied heavily against placing travel bans on infected countries or the notion of using quarantine procedures within infected countries. Open Society, a corporate-funded foundation that sponsors subversive political programs and so-called "civil society" within targeted countries, has been among the most vocal opponents of quarantining infected communities and countries.

Because of Ebola's incubation period, screening at airports is perhaps the least effective measure a state could put in place. Instead, and has been done throughout all of human history to contain contagious disease, nations with widespread infections should be quarantined – and travel bans placed on these na-

See COLUMNA página 3

HOMELESS from page 1

"It means so much," said Maciel, a junior majoring in Chicano/o studies and political science. "It means a central location where students can see they're represented on campus and there are other people like them."

AB540 refers to a California state law, passed in 2001, that exempts students from paying nonresident college tuition (which is costlier than resident tuition) if they have attended a California high school for at least three years, graduated from a California high school and met other requirements.

Empowering students

AB540 and undocumented students should have the support services they need to realize their dreams, said Adela de la Torre, vice chancellor for Student Affairs at UC Davis.

"I have seen the undue stress these students have faced working multiple jobs because of their limited access to financial aid and the isolation they have experienced not fitting into

the more traditional student path," she said. "Now we can create an environment where they are no longer navigating these issues alone and have campus support to reach their full potential."

The center will offer undocumented students community, coordinate resources for them and support their success. Andrea Gaytan, formerly assistant director of the Cross Cultural Center on campus, is the new center's director.

Building on the efforts of students over the years, Maciel and other members of SPEAK (Scholars Promoting Education Awareness and Knowledge), a student-run organization that supports undocumented students, last year were drafting a proposal for a center and in discussions with campus leaders.

It was timely when in fall 2013, UC President Janet Napolitano announced a \$5 million initiative to enhance student services and financial aid available to undocumented UC students. UC Davis is receiving \$500,000

to serve its estimated 200 undocumented students.

Challenges for undocumented students

Predominantly Asian and Latino, most undocumented students at UC Davis graduate from underperforming high schools, are from low-income families, and are in the first generation of their family to go to college.

Gaytan said undocumented students face significant challenges. They must adapt to the campus culture, including both academic and administrative systems that can be difficult to navigate. They can often experience discrimination based on their lack of legal status, ethnic background and economic disadvantage. And they may fear the deportation of themselves or their family.

Services for undocumented students

The new center will offer academic and financial advising, and access to counseling services. It will also advocate for

See HOMELESS page 5

SALUD de la página 1

tiene que "ir por delante de la curva", respondiendo con un número abrumador de los médicos, enfermeras, camas de tratamiento y medidas de aislamiento. En este momento, el mundo está lamentablemente detrás de la curva, respondiendo con sólo una fracción del número de trabajadores de la salud necesarios para tener alguna posibilidad realista de contener el brote.

Peor aún, el gobierno de Estados Unidos ha fallado al público en muchos frentes y en realidad parecen estar alejando activamente la propagación del Ébola:

- Vuelos de países de brotes de Ébola no se han detenido a los E.E.U.U.

- La frontera sur de Estados Unidos no ha sido controlada o contenida.

- Pacientes de Ébola son autorizados para su

tratamiento en los hospitales regulares (Dallas), donde formación del equipo médico es lamentablemente inadecuado.

- El CDC continúa desinformando al público sobre los vectores de transmisión de Ebola, ridículamente alegando que sólo se puede transmitir a través de "contacto directo" cuando ahora sabemos que la afirmación es falsa.

- En lugar de apoyar la estimulación inmunológica con soluciones naturales, el gobierno los ha sacado de su camino amenazando a los fabricantes de productos naturales como la plata coloidal y aceites esenciales, silenciándolos que hablen acerca de las estrategias de prevención del Ebola que podrían ayudar considerablemente a detener la propagación.

- En lugar de que me digan de prepararse para

un posible brote pandémico que conduce a ordenar "refugiarse en casa", al público estadounidense se le mintió y se dijo: "Todo está bajo control" cuando claramente no lo es. El mantra "no se preocupe" repetido por el gobierno en realidad es el código para "no prepararse".

(Aprenda estrategias de preparación para una pandemia real de forma gratuita en www.BioDefense.com con archivos de audio MP3 para descargar).

Si pones todo esto junto, usted tiene un escenario que en realidad fomenta la propagación del ébola en lugar de detenerla. Tal respuesta mediocre a un brote de pandemia viral que se está multiplicando exponencialmente está más allá de ser tonto... es negligente.

¿Es realmente demasiado tarde para refrenarlo?

EDITORIAL from page 2

tigation. Judges overwhelmingly comply with such police requests, forcing companies to turn over their customers' location data. The reason behind this is a familiar one: law enforcement argues that the public has no reasonable expectation of privacy because location data is freely shared with service or app providers. Customers, the argument goes, have already waived their privacy rights by voluntarily choosing to use their mobile phone or app.

Police also use cellphone signals and GPS-enabled devices to track people in real time. Not surprisingly, there is relatively little clarity about when police do this, thanks in part to purposeful obfuscation by the government. Since 2007, the Department of Justice has recommended that its U.S. attorneys get a warrant for real-time location tracking using GPS and cell signals transmitted by suspects' phones. But

such "recommendations" aren't considered binding, so many U.S. Attorneys simply ignore them.

The Supreme Court has begun to weigh in but the issue is far from settled. In *United States v. Jones*, the justices ruled that, when officers attach a GPS tracking device to a car to monitor a suspect's movements, the police are indeed conducting a "search" under the Fourth Amendment. The court, however, stopped there, deciding not to rule on whether the use of tracking devices was unreasonable without a judge's say so.

In response to that incomplete ruling, the Justice Department drew up two post-Jones memos establishing guidelines for its agents and prosecutors regarding location-tracking technology. When the American Civil Liberties Union (ACLU) filed a Freedom of Information Act request for those guidelines, the Justice Department handed over all 111 pages, every one of them redacted -- an

informational blackout.

The message couldn't be any clearer: the FBI doesn't believe Americans deserve to know when they can and cannot legally be tracked. Supreme Court Justice Sonia Sotomayor drove home what's at stake in her concurring decision in the Jones case. "Awareness that the Government may be watching chills associational and expressive freedoms," she wrote. "And the Government's unrestrained power to assemble data that reveal private aspects of identity is susceptible to abuse... [and] may alter the relationship between citizen and government in a way that is inimical to democratic society."

The ability of police to secretly track people with little or no oversight is a power once only associated with odious police states overseas. Law enforcement agencies in the United States, however, do this regularly and enthusiastically, and they do their

See EDITORIAL page 5

COLUMN from page 2

communities and countries.

The current focus on quarantine presents a danger not only in the short run, but in the long run as well.

Quarantine forces farmers to leave their fields, freezes air travel in African cities, and slows the flow of food and labor. These interruptions can touch off longer, more complex health crises in the

See COLUMN page 5

GUERRA de la página 1

centro de guerra preventiva que fue dada a conocer en 1992 –esto es, el uso de la guerra como un medio de destruir a sus rivales geopolíticos y económicos potenciales antes de que adquieran suficiente poder para obstaculizar el dominio norteamericano del mundo.

El documento fue dado a conocer formalmente en la conferencia de esta semana de la Asociación del Ejército de Estados Unidos (AUSA), un evento anual que reunió a los antiguos oficiales y a funcionarios del Departamento de Defensa para una serie de discursos y paneles de discusión, junto con un espectáculo de comercio gigante montado por los manufactureros de armas para mostrar sus últimos sistemas de armamento y conseguir jugosos

contratos del Pentágono.

La mayor parte de los procedimientos de este año estuvieron dominados por nefastas advertencias acerca del impacto de recortes a las fuerzas de tropa del ejército provocados por el secuestro. El general Raymond Odierno, jefe de personal del ejército, dijo a los reporteros en la conferencia de AUSA del lunes que estaba "comenzando a preocuparse por nuestra fuerza final" y a arrepentirse de haberle dicho al Congreso en 2012 que el ejército podría arreglárselas con 490,000 soldados en servicio activo.

Además de los 490,000, están los 350,000 soldados de la Guardia Nacional y 205,000 reservas, para una fuerza combinada –a la que se refiere en Pentágono como el Ejército Total– de más de un millón de tropas norteamericanas. La respu-

esta al porqué esta fuerza armada pantagruélica parecía inadecuada al general Odierno puede encontrarse en el nuevo Concepto de Operaciones del Ejército (AOC), un documento peligroso e imprudente que despliega una estrategia de guerra total que abarca a todo planeta, incluyendo al mismo Estados Unidos.

El documento pone en claro que en referencia al debate actual de "botas sobre el terreno", para el alto mando del Ejército de Estados Unidos no hay duda: habrá botas y muchos más".

Al inicio, el AOC señala su "visión" de las próximas guerras que librará el ejército norteamericano. En un lenguaje que recuerda al ex secretario de Defensa Donald Rumsfeld en su invocación al "desconocido desconocido", el documento afirma: "No se conoce el ambiente en donde combatirá el ejército. El enemigo es desconocido, la posición es desconocida, así como las coaliciones involucradas".

La única explicación lógica de este escenario paranoico es que el ejército considera a cualquier país más allá de sus fronteras como enemigo potencial. Partiendo de la premisa de que se desconocen los am-

Ver GUERRA página 7

ument asserts: "The environment the Army will operate in is unknown. The enemy is unknown, the location is unknown, and the coalitions involved are unknown."

The only logical explanation for this paranoid scenario is that the US military views every country beyond its borders as a potential enemy. Starting from the premise that the environments, the enemies, the locations and the coalitions involved in future conflicts are unknown, the US Army requires a strategy for war against all states and peoples. This strategy is derived from the unstated, underlying imperative that US imperialism exert hegemony over the entire planet, its markets and resources,

ESTUDIANTE de la página 1

tubre de 5 a 6:30 de la tarde.

"Esto significa muchísimo", dice Maciel, una alumna de tercer año de la carrera universitaria de Estudios chicanos y Ciencia política. "Significa que hay un sitio central donde los estudiantes puedan ver que están representados en el campus y que hay otros como ellos".

La AB540 es una ley estatal de California, aprobada en 2001, que exime a estudiantes de pagar la matrícula universitaria de los que no son residentes (la cual es mucho más cara que la matrícula para residentes), si han asistido a una escuela secundaria de California por al menos tres años, se han graduado de una escuela secundaria de California, y han cumplido otros requisitos.

Darles fuerza a los alumnos

La ley AB540 y los estudiantes indocumentados deben tener los servicios de apoyo que necesitan para realizar sus sueños, dijo Adela de la Torre, vicerrectora de Asuntos Estudiantiles de la UC Davis.

"He visto el estrés innecesario que estos estudiantes han sentido al tener muchos trabajos a causa de su acceso limitado a ayuda financiera y al aislamiento que han vivido al no encajar en el camino estudiantil más tradicional", dijo. "Ahora podemos crear un ambiente en el que ya no tengan que enfrentarse a estos asuntos solos y tengan el apoyo del campus para lograr su máximo potencial".

El centro ofrecerá a los estudiantes indocumentados una comunidad, les coordinará los recursos y les apoyará en su éxito. Andrea Gaytan, antes la sub-directora del Centro Multicultural del campus, es la directora del nuevo centro.

Partiendo de los esfuerzos de los estudiantes a lo largo de los años, Maciel y otros miembros de SPEAK (Académicos que promueven la sensibilización y el conocimiento de la educación), una organización dirigida por estudiantes que apoya a los estudiantes indocumentados, estuvieron el año pasado redactando una propuesta para el centro y hablando con líderes del campus.

En otoño de 2013, Janet Napolitano, la Presidenta de la UC, anunció oportunamente una iniciativa de \$5 millones para mejorar los servicios estudiantiles y la ayuda financiera disponible para los estudiantes indocumentados de la UC. La UC Davis recibe \$500,000 para atender a sus aproximadamente 200 estudiantes indocumentados.

Servicios para estudiantes indocumentados

El nuevo centro ofrecerá asesoramiento académico y financiero y acceso a servicios de orientación universitaria. También abogará por los estudiantes indocumentados y concientiará al campus acerca de sus preocupaciones.

Mediante la asociación con la Oficina de Ley de Inmigración de la Facultad de Derecho, el centro ofrecerá servicios legales gratis relacionados con la inmigración, incluyendo representación en el juzgado de inmigración o ante las agencias de inmigración, y talleres para preparar solicitudes para la Acción Diferida para los que llegaron a este país como niños y formularios de nacionalización entre otros, y asistencia con la inmigración.

Gaytan, que empezó en agosto, también fue coordinadora de programa para un programa de inglés como segundo idioma en la Santa Fe Community College en Nuevo México, enseñó inglés en dos

See WAR page 5

universidades mexicanas e inmersión en inglés en una escuela intermedia de California. Es la directora saliente de la Asociación de Plantilla y Profesores Latinos de UC Davis.

Maciel será la coordinadora académica del centro. Otros tres estudiantes de pregrado ayudarán con actividades de enlace comunitario, retención y marketing. Y dos investigadores pos-graduados ayudarán con defensa política, y la educación y formación de la plantilla.

La ruta a la Universidad

Para Maciel, estudiar en una universidad de importancia mundial y ayudar a otros hacer lo mismo queda muy lejos de su Irapuato natal, una ciudad en el estado mexicano de Guanajuato. Le han dicho que un tío la cruzó por la frontera en 1997, y su madre cruzó por el desierto. Entre sus recuerdos de su niñez están los largos viajes a las audiencias de deportación de su madre.

Maciel dijo que siempre le encantó la escuela y quiso asistir a una universidad. Pero cuando su profesor de secundaria pidió que los alumnos trajeran los documentos de sus padres para que pudieran solicitar ayuda financiera federal, ella sabía

Ver ESTUDIANTE página 8

Arte & Entretenimiento Arts & Entertainment



Eugenio Derbez

El actor mexicano Eugenio Derbez será anfitrión de los Grammys Latinos

por los servicios de noticias de *El Reportero*

El actor mexicano Eugenio Derbez dijo el lunes que será el anfitrión de la 15a ceremonia de premiación de los Grammy Latinos, que se celebrará el próximo 20 de noviembre en Las Vegas.

En una entrevista en el programa de Univisión *Despierta América*, el actor dijo que la Academia Latina de Grabación de Artes y Ciencias confirmó el lunes su participación como conductor y que en los próximos días se reunirá con su equipo de producción para preparar "la mejor ceremonia de premios posible", que se celebrará en la arena del MGM Grand Garden de Las Vegas.

El mes pasado la organización de los Grammy latinos anunció los 47 candidatos a estos prestigiosos premios musicales en Twitter con un video en el que Derbez aparece junto con cantantes de la talla de Miguel Bosé, Carlos Vives,

Prince Royce, Daniela Mercury y Gilberto Santa Rosa.

La lista de artistas con más nominaciones es encabezada por Calle 13 y su artista estrella Eduardo José "Visitante" Cabra Martínez, quien logró nueve y 10, respectivamente.

La banda puertorriqueña ha sido nominada en las categorías de todos los ámbitos, desde disco del año a la canción del año, como Mejor Canción Urbana, Mejor Canción Alternativa y mucho más.

E l d i r e c t o r mexicano Guillermo Arriaga muestra su más última producción en el Festival de Cine de Chicago

El Director y guionista mexicano Guillermo Arriaga presenta *Palabras con dioses* en el 50vo Festival internacional de Cine en Chicago, una película creada para despertar en el público "un diálogo crítico y respetuoso sobre el significado de la religión y de Dios o dioses."

Ver ARTES página 5

Mexican actor Eugenio Derbez to host Latin Grammys

—by the *El Reportero's* news services

Mexican actor Eugenio Derbez said Monday that he will host the awards ceremony for the 15th Latin Grammys, to be held next Nov. 20 in Las Vegas.

In an interview on the Univision program "Despierta America," the actor said that the Latin Academy of Recording Arts & Sciences confirmed Monday his designation as host and that in the coming days he will meet with its team of creatives to prepare "the best awards ceremony possible," to be held at the MGM Grand Garden Arena in Las Vegas.

Last month the Latin Grammy organization announced the 47 candidates for these prestigious music awards on Twitter and with a video in which Derbez appears along with singers like Miguel Bosé, Carlos Vives, Prince Royce, Daniela Mercury and Gilberto Santa Rosa.

The list of artists with the most nominations is headed by Calle 13 and

its star artist Eduardo José "Visitante" Cabra Martínez, which picked up 9 and 10, respectively.

The Puerto Rican band has been nominated in categories across the board, from Record of the Year to Song of the Year, from Best Urban Song to Best Alternative Song and more.

Mexican director Guillermo Arriaga shows latest film at Chicago Film Festival

Mexican director and screenwriter Guillermo Arriaga presents "Words with Gods" at the 50th Chicago International Film Festival, a film created to spark among the public "a critical and respectful dialogue on the meaning of religion and God or gods."

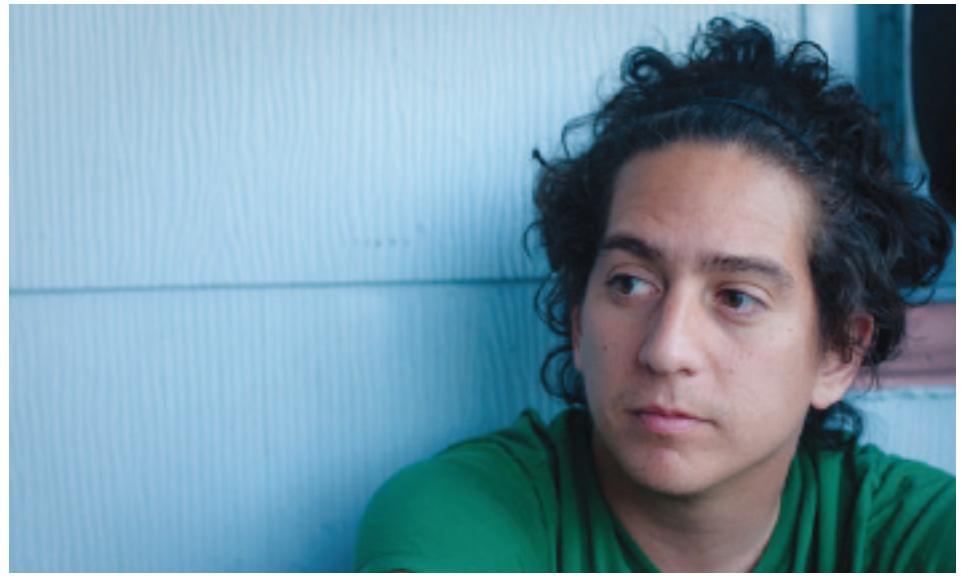
"As children, we were always told we couldn't talk at the table about religion, sex, politics or drugs," Arriaga told Efe Friday in a telephone interview.

"But those ideas are behind us - now we can't just fight over them but must find points in common so that no

Raulito Rodriguez' *La Mujer Perfecta* is a hit Raulito Rodriguez is making a tremendous splash on the Latino music scene with a new rhythm

See ARTS page 5

Calendario & Turismo Calendar & Tourism



Daniel Alarcón

La entrega 15a Anual de los Premios Brower Youth

—Copilado por el equipo de *El Reportero*

Sea parte de nuestra celebración de gala! El galardonado evento será en honor a los jóvenes y líderes ambientales de América del Norte, está por llegar - y queremos que celebres con nosotros!

Conoce a nuestros homenajeados antes de la ceremonia de premiación y se parte de la comunidad de la Isla de Tierra.

Entrega de premios: Nourse Theatre, 275 Hayes Street, entre Van Ness y Franklin, SF, a las 7:30 p.m. (se abren puertas a las 7) - 9 p.m. El acto está abierto al público, pero es necesario hacer reservación.

Martes, 21 de octubre, San Francisco. Confirmación de asistencia a la Ceremonia de Premiación, o compra boletos en recepción

ción. Recepción de bienvenida de las 5:30-7:15 p.m., en la Sala Wattis, Davies Symphony Hall, Grove Street entre Van Ness y Franklin.

La Radio Bilingüe Ambulante y el centro para artes Yerba Buena presentan *Outsiders* un espectáculo de radio en vivo

La radio *Ambulante* regresa a su ciudad natal con un nuevo espectáculo llamado *Outsiders*, a realizarse por una sola noche en el para artes Yerba Buena. Como en eventos anteriores, *Outsiders* contará con el tipo de historias que los oyentes de *Radio Ambulante* esperan - en movimiento, cuentos de audio sorprendentes, divertidos y de todo el mundo, hablado en español - adaptado a la etapa. *Outsiders* será completamente subtulado, y por lo tanto accesible tanto para los

hispanohablantes así como para los hablantes de inglés.

Radio Ambulante es un programa de la KALW en San Francisco y Radio Pública Internacional de San Francisco y es conducido por el premiado novelista Daniel Alarcón.

Para la presentación de *Outsiders*, *Radio Ambulante* contará con historias de personas de los alrededores, llevando a la audiencia a visitar un pueblo asediado en lo profundo de la selva peruana; encontrándose con metaleros cubanos en los rincones oscuros de La Habana; para recordar los primeros días sombríos de la epidemia del SIDA; y escuchar la historia de un testigo accidental de una boda la Ciudad de México.

El espectáculo contará con música de Bay Area, y

Ver CALENDARIO página 7

The 15t Annual Brower Yo uth Awards

—Compiled by the *El Reportero's* staff

Be a part of our milestone celebration! The premier event honoring bold young environmental leaders from North America is right around the corner - and we want you to celebrate with us!

Meet our honorees before the Awards Ceremony and mingle with the Earth Island community.

Free Awards Ceremony: Nourse Theatre, 275 Hayes Street, between Van Ness and Franklin, SF, at 7:30 p.m. (doors at 7) - 9 p.m. The ceremony is open to the public, but RSVPs are necessary.

Tuesday, Oct. 21, San Francisco. RSVP for the Awards Ceremony, or Purchase Opening Reception tickets. Opening Reception at 5:30 p.m. - 7:15 p.m., at Wattis Room, Davies Symphony Hall, Grove Street between Van Ness and Franklin.

Bilingual podcast Radio Ambulante and Yerba Buena Center for the arts present *Outsiders*, a live radio performance

Radio Ambulante returns to its hometown with a brand-new show called *Out-*

siders

to be performed for one night only at the Yerba Buena Center for the Arts.

Like previous live events, *Outsiders* will feature the kind of stories that *Radio Ambulante* listeners have come to expect -- moving, surprising, funny audio stories from everywhere Spanish is spoken -- re-imagined for the stage. *Outsiders* will be completely subtitled, and

therefore accessible for both monolingual English and Spanish speakers to enjoy.

Radio Ambulante is a program of San Francisco's KALW and Public Radio International and is hosted by the award-winning novelist Daniel Alarcón.

For *Outsiders*, *Radio Ambulante* will feature sto-

See CALENDAR page 6

Miranda & Associates

SERVICIO PROFESIONAL en:

Notary Public
Permisos de Viajes para Menores
Identificación
Notarizada par Viajar
Divorcios
Cartas Poder
Traducciones
Matrimonios Civiles - en su casa o lugar de preferencia

Taxes
Impuestos personales y de Negocios
Reporte de Impuestos Atrasados
Impuestos Electrónicos
Tramitamos su Número de ITIN
Contabilidad para Negocios Grandes y Pequeños

Lunes a Viernes 650-273-8007 o
11 am a 7 pm - Sábados sólo 650-834-2262
por cita



Bessie Miranda
Preparadora de Impuestos Registrada
307 Grand Avenue, South San Francisco California [94080]

BREVES LATINOS de la página 1

están dejando a nadie entrar o salir del edificio y dispararon cohetes para hacer un punto a los funcionarios del Estado en el interior.

Cerca de 100 profesores que pertenecen a la unión CETEG, por su parte, ocuparon la legislatura estatal y exigieron hablar con los legisladores sobre las desapariciones.

Los estudiantes de escuelas normales en el estado occidental de Michoacán tomaron 23 autobuses privados el jueves pasado y planean viajar a Guerrero para apoyar las protestas, dijeron a EFE representantes de la Asociación Nacional de Transporte.

La Policía Municipal

en Iguala disparó contra un grupo de estudiantes que habían requisado un autobús el 26 de septiembre, parte de una noche de violencia que dejó a seis personas, entre ellos tres estudiantes de una escuela de formación del profesorado en la localidad rural de Ayotzinapa, muertos; Otras 25 personas resultaron heridas; y 43 profesores en entramiento desaparecidos.

Los estudiantes desaparecidos fueron vistos siendo forzados en furgones policiales.

La serie de eventos turbios también incluyó un ataque contra un autobús que transportaba a miembros de un equipo de fútbol de tercera división.

Los estudiantes detenidos

por policías municipales fueron posteriormente entregados a la pandilla Guerreros Unidos, que los llevó a un lugar desconocido para matarlos, dijeron los investigadores.

La Escuela Normal de Ayotzinapa, cuyos estudiantes son conocidos por su activismo político, incluye entre sus ex alumnos Lucio Cabañas Barrientos y Genaro Vázquez Rojas, quien dirigió los grupos guerrilleros de izquierda en la década de 1960 y 1970.

Los fiscales federales están manejando la investigación y la prioridad es encontrar a los estudiantes que faltan.

Evo Morales presidente de Bolivia por tercer término reelegido

Ver BREVES LATINOS página 6

HOMELESS from page 3

undocumented students and raise campus awareness about their concerns.

Through a partnership with the School of Law's Immigration Law Clinic, the center will offer free immigration-related legal services including representation in immigration court or before immigration agencies; and workshops for preparing applications for Deferred Action for Childhood Arrivals, naturalization and other forms or immigration relief.

Gaytan, who started in August, has also served as program coordinator for an English-as-a-second-language program at Santa Fe Community College in New Mexico, taught English at two Mexican universities and English immersion at a California intermediate school. She

is outgoing chair of the Latino Staff and Faculty Association at UC Davis.

Maciel will serve as the academic coordinator for the center. Three other undergraduates will help with outreach, retention and marketing. And two graduate researchers will assist with advocacy, policy, and education and training of staff.

The route to university

For Maciel, studying at a world-class university and helping others do the same is a long way from her native Irapuato, a city in the Mexican state of Guanajuato. She was told an uncle brought her across the border in 1997, and her mother crossed through the desert. Her childhood memories include long drives to her mother's deportation hearings.

Maciel said she always loved school and wanted to go to a university. But

when her high school teacher asked his class to bring in their parents' documents so they could apply for federal student aid, she knew her family didn't have the documents.

Paying for her daughter's college seemed daunting to a single mother of four who worked in the fields and cared for other people's children. Maciel's mother could help her through the first quarter. Private scholarships would help, too.

Just about the time spring quarter fees were due that first year, Maciel learned she was among the first cohort of students to benefit from the new California Dream Act, which allows AB540 undocumented students to qualify for state and UC-funded aid.

"It was a huge relief," Maciel said. "I knew I

Ver HOMELESS página 7

Mission Council on Alcohol for the Spanish Speaking

Concilio de la Misión sobre abuso de Alcohol



PROMOTION STARTING IN AUGUST 2013
SPECIAL FOR 18 MONTHS MULTIPLE OFFENDER DUI
CLIENTS, PROGRAM REGULAR COST IS \$1,599,
WITH PROMOTION \$1,549.
WITH PAY IN FULL PRICE IS \$1,475.

**DUI PROGRAM FOR
MULTIPLE OFFENDERS**
**Do you have multiple offenses
of DUI (2 or more)?**
**Have you lost your driver
license for more than one DUI?**
**Call DRY ZONE to help you to
recover your license back.**

415-920-0722 or 415-920-0721

Mission Council
Adult Services
Servicio para adultos

154-A Capp St.
(entre las calles 16 y 17)
San Francisco, CA 94110
Tel. 415-826 6767
Fax: 415-826 6774

Mission Council
Family Services
Servicios para familias

474 Valencia St. Suite 135
(entre las calles 15 y 16)
San Francisco, CA
Tel. 415- 864 0554
Fax: 415-701 1868

* Nuestras horas de oficina son:
de Lunes a Viernes de 9:00 a.m.
a 9:00 p.m.
y sábado de 8:30 a 4 p.m.

* Office Hours:
Monday through Friday
from 9:00 a.m. to 9:00 p.m.

* Nuestras horas de oficina son:
de Lunes a Viernes de 9:30 a.m.
a 7:30 p.m. y los Sábados
de 7:00 a.m. a 1:00 p.m.
* Office Hours:
Monday through Friday
from 9:30 a.m. to 7:30 p.m. and
Saturday from 7:00 a.m. to 1:00 p.m.

WAR from page 3

confrontation with another nuclear power, they encompass the implementation of a first-strike doctrine of mass annihilation. In regard to the subjugation and domination of other areas of the globe, they call for massive ground operations to quell popular resistance and enforce military occupation.

ARTES de la página 4

creaciones de 16 países de América Latina así como de Noruega, China, Rusia, Suecia, Hungría, Israel, Italia, Irán, Dinamarca, Estados Unidos, Polonia, Mauritania, Georgia y Kazajstán.

Raulito Rodríguez' La Mujer Perfecta es un éxito
Raulito Rodríguez está

Significantly, after more than a decade of the so-called "global war on terror," when countering a supposedly ubiquitous threat from Al Qaeda was the overriding mission of the US military-intelligence apparatus, "transnational terrorist organizations" are rather low on the Army's list of priorities.

First and foremost are "competing powers," a cat-

egory that includes China, followed by Russia. In the case of China, the document evinces serious concern over Chinese "force modernization efforts," which it says are aimed at achieving "stability along its periphery," something that the US military is determined to block. China's military

See WAR page 6

tázar y Elyan Zamora, es el primer corte promocional del álbum *Estoy Llorando Amor*, que será lanzado este noviembre.

Según Rodríguez, la fusión del ritmo emblemático de la República Dominicana con la típica música de banda mexicana ha sido muy bien recibido por el público en ambos países.

be released in November.

According to Rodriguez, the fusion of the emblematic rhythm of the Dominican Republic with typical Mexican band music has been very well-received by the public in both countries.

ARTS from page 4

known as "bachata-banda," and his number "La mujer perfecta" has skyrocketed to the top of the Hot Songs list on the monitorLatino Web site and remained there

EDITORIAL from page 3

best as well to ensure that no barriers will be thrown in their way in the near future.

Sting(ray) operations

During one of his last appearances before Congress as FBI director, Robert Mueller confirmed what many insiders already assumed. Asked by Senator Chuck Grassley whether the FBI operates drones domestically and for what purpose, Mueller responded, "Yes, and for surveillance." This was a stunning revelation, particularly since most Americans associate drone use with robotic killing in distant lands.

And, Grassley followed up, had the FBI developed drone guidelines to ensure that American privacy was protected? The Bureau, Mueller replied, was in the beginning phase of developing them. Senator Dianne Feinstein, hardly a privacy hawk, seemed startled by the answer: "I think the greatest threat to the privacy of Americans is the drone, and the use of the drone, and the very few regulations that are on it today," she said.

The senator shouldn't have been shocked. The government's adoption of new intrusive technologies without bothering to publicly explore their privacy

implications -- or any safeguards that it might be advisable to put in place first -- isn't an aberration. It's standard practice. As a result, Americans are put in the position of secretly subsidizing their own surveillance with their tax dollars.

In July, for example, the ACLU published a report on the proliferating use of automatic license-plate readers by police departments and state agencies across the country. Mounted on patrol cars, bridges, and overpasses, the cameras for these readers capture the images of every license plate in view and run them against databases for license plates associated with stolen cars or cars used in a crime. Theoretically, when there's a hit, police are alerted and someone bad goes to jail. The problems arise, however, when there's no hit. Most police departments decide to hang onto those license-plate images anyway, creating yet another set of vast databases of innocent people's location history that's easy to abuse.

Since technology almost always outpaces the law, regulations on license plate readers are often lax or nonexistent. Rarely do police departments imple-

ment data-retention time limits so that the license plates of perfectly innocent people are purged from their systems. Nor do they set up rules to ensure that only authorized officers can query the database when there's evidence that a particular license plate might be attached to a crime. Often there aren't even rules to prevent the images from being widely shared with other government agencies or even private companies. These are, in other words, systems which give law enforcement another secret way to track people without judicial oversight and are ripe for privacy abuse.

As is often the case with security technology -- for instance, full-body scanners at airports -- there's little evidence that license plate readers are worthwhile enough as crime fighting tools to compensate for their cost in privacy terms. Take Maryland. In the first five months of 2012, for every million license plates read in that state, there were just 2,000 "hits." Of those 2,000, only 47 were potentially associated with serious crimes. The vast majority were for minor regulatory violations, such as a suspended or revoked vehicle registration. WILL CONTINUE NEXT WEEK: 10.29.14.

COLUMN from page 3

equipping community-based health workers, with local partners such as Last Mile Health taking the lead. Community health workers are trusted neighbors who provide care while connected to a formal health system. This kind of community-based health response not only challenges

the spread of Ebola and its fatality but also enables a new economic base and public health infrastructure.

In essence, economic progress within the context of "globalization" and the continued work of Western NGOs like Open Society in building their own administrative networks and infrastructure to control all sociopolitical and economic

aspects within nations like Guinea, Sierra Leone, and Liberia, takes precedence over actually stopping the spread of Ebola. While the notion of building better and more prepared healthcare infrastructure in such nations should be a priority, it is a long-term goal that will have no effect on stemming the spread of Ebola currently.

Ironically, Open Society, as well as many of its counterparts including, USAID and Médecins Sans Frontières also known as Doctors Without Borders (MSF), have been operating in the worst infected countries for years allegedly building this infrastructure, with MSF in particular having extensive experience with Ebola outbreaks. And, all of these organizations have collectively and categorically failed to prevent

CONNY PRADO
PREPARACIÓN DE
IMPUESTOS
INCOME TAX
MATRIMONIOS/BODAS
PRIVATE & CONFIDENCIAL
MATRIMONIES
3462 Mission St., SF - 415-826-1530

See COLUMN page 8

EDITORIAL de la página 2

orden regularmente hacen fiesta de estas bases de datos, fácilmente obtienen la historia de ubicación de una persona u otra información del suscriptor. Todo lo que se necesita para permitir que la policía conozca el paradero de alguien durante un período prolongado, es la palabra de un oficial a un juez de que la búsqueda de esos registros ayudaría a una investigación en curso. Los Jueces, abrumadoramente, cumplen con tales solicitudes por parte de policía, obligando a las empresas a entregar datos de localización de sus clientes. La razón detrás de esto es familiar: la ley sostiene que el público no tenga ninguna expectativa razonable de privacidad porque los datos de ubicación son compartidos libremente con los proveedores de servicio o de aplicaciones.

Los Clientes, como argumentamos, han renunciado ya a sus derechos de privacidad eligiendo voluntariamente usar su teléfono móvil o aplicación.

La Policía también utiliza las señales celulares y dispositivos basados en GPS para rastrear personas en tiempo real. No sorprende que, hay relativamente poca claridad sobre cuando policía hace esto, gracias en parte a la ofuscación deliberada por parte del gobierno. Desde el 2007, el Departamento de Justicia ha recomendado que sus abogados estadounidenses obtengan una orden para el rastreo de localización en tiempo real por medio de GPS y de señales transmitidas por los teléfonos de los sospechosos. Pero tales "recomendaciones" no son consideradas, muchos aboga-

WAR from page 5

efforts, it states, "highlight the need for Army forces positioned forward or regionally engaged," and for "Army forces to project power from land into the air, maritime, space and cyberspace domains."

Based on recent events in Ukraine, the document accuses Russia of being "determined to expand its territory and assert its power on the Eurasian landmass," precisely US imperialism's own strategic goal. Only a powerful deployment of US ground forces, it argues, can deter Russian "adventurism" and "project national power and exert influence in political conflicts."

From there, the paper proceeds to "regional powers," in the first instance, Iran. It also accuses Iran of "pursuing comprehensive military modernization" and argues that "Taken collectively, Iranian activity has the potential to undermine US regional goals," i.e., undisputed hegemony over the Middle East and its energy resources. Iran's activities, it concludes, "highlight the need for Army forces to remain effective against the fielded forces of nation states as well as networked guerrilla or insurgent organizations."

The document does not limit the "vision" of future military operations to war abroad, but includes the need to "respond and mitigate crises in the homeland," which it describes as "a unique theater of operations for the Joint Force and the Army." The Army's mission within the US, it asserts, includes "defense

dos simplemente las ignoran.

La corte suprema ha comenzado a opinar al respecto, pero el problema está lejos de ser resuelto. En Estados Unidos v. Jones, los magistrados dictaminaron que, cuando los oficiales usan un dispositivo de rastreo, como el GPS, en un auto para vigilar los movimientos del sospechoso, la policía de hecho está realizando una "búsqueda" basada en la cuarta enmienda. La corte, sin embargo, se detuvo ahí, decidiendo no pronunciarse sobre si el uso de dispositivos de rastreo era razonable o no sin permiso de un juez.

En respuesta a ese fallo incompleto, el Departamento de justicia elaboró dos memorandos posteriores estableciendo directrices para sus agentes y fiscales con respecto al uso de la tecnología en el rastreo y ubicación. Cuando la Unión Americana de libertades civiles (ACLU) presentó una solicitud de acta de libertad de información (Freedom of Information Act) para esas directrices, el Departamento de justicia entregó 111 páginas, cada una de ellas redactada—fue un apagón informativo.

El mensaje no pudo ser más claro: el FBI no cree que los estadounidenses merecen saber cuándo pueden o no, legalmente ser rastreados. Sonia Sotomayor de la Corte Suprema de justicia dejó claro lo que está en juego en su decisión, concurrente al caso Jones. "Consciente de que el gobierno podría estar mirando libertades expresivas, causa escalofríos", escribió. "Y el poder desenfrenado del gobierno para reunir datos que revelan aspectos privados de la identidad es susceptible al abuso... [Y] puede alterar la relación entre el ciudadano y el gobierno

support of civil authorities."

The AOC document is stark testimony to a military run amuck. Involved in these strategic conceptions are advanced preparations for fighting a Third World War, combined with the institution within the US itself of a military dictatorship in all but name.

Gen. Odierno's complaints about troop strength will not be satisfied by any minor congressional adjustments of the Pentagon budget. The kind of warfare that the Army is contemplating cannot be waged outside of a massive military mobilization by means of universal conscription—the return of the draft.

The founders of the United States repeatedly expressed grave distrust of a standing army. The military as it presently exists and its plan for global warfare represent a hideous modern-day realization of their nightmare scenario. The implementation of this doctrine of total war is wholly incompatible with democratic rights and constitutional government within the US. It requires the ruthless suppression of any political opposition and all social struggles mounted by the American working class.

Within the US ruling establishment and its two political parties, there exists no serious opposition to carrying the militarization of life within the so-called "homeland" to its ultimate conclusion. Civilian control of the military has been turned into a dead letter, with politicians routinely bowing to the generals on matters of policy, both foreign and domestic.

de una manera hostil hacia la sociedad democrática.

La capacidad de la policía de secretamente rastrear personas con poca o ninguna supervisión es un poder asociado solo una vez con odiosos estados policiacos en el extranjero. Sin embargo, Organismos policiales en los Estados Unidos, lo hacen regularmente y con entusiasmo, y hacen lo más que puedan para asegurarse de en un futuro cercano, no habrá barreras en su camino.

Operaciones Sting (Ray)

Durante una de sus últimas comparecencias ante el Congreso como director del FBI, Robert Mueller confirmó a lo que muchos conocedores ya conocían. El senador

Chuck Grassley preguntó si el FBI opera drones internamente y con qué propósito, Mueller respondió: "Sí y para vigilancia". Esto fue una revelación impresionante, particularmente porque la mayoría de los estadounidenses asocia drones a robots asesinos en tierras lejanas.

Grassley continuó, ¿había el FBI construido drones con directrices para garantizar la protección de la privacidad del ciudadano americano? Muller respondió, estaba en la fase de comienzo para su desarrollo. La senadora Dianne Feinstein, casi un halcón de la privacidad, parecía asustada por la respuesta: "Creo que la mayor amenaza a la priva-

CALENDAR from page 4

ries about people who skirt around the edges, taking the audience to visit an embattled town deep in the Peruvian jungle; to meet Cuban metalheads in the dark corners of Havana; to recall the grim early days of the AIDS epidemic; and hear the story of an accidental witness to a Mexico City wedding.

The show will feature music from the Bay Area DJ crew La Pelanga and a short film from the Colombian animator *Malalegría* based on a text from the Chilean novelist Álvaro Bisama.

At Yerba Buena Center for the Arts, 701 Mission Street, San Francisco, Sunday, Nov. 2, 2014. Doors at 4:30 p.m., show starts at 5 p.m.

Opportunities and challenges for building a renters rights movement

Join us for an interactive panel discussion that explores community mobilization strategies across diverse and geographically frag-

mented communities, focusing on the needs of renters.

Gentrification and demographic shifts in metropolitan regions over the past 20 years present both challenges and opportunities for low-income communities of color to engage politically. Gentrification is destabilizing many low-income communities and displacing residents to disconnected outer suburbs, hindering political mobilization for electoral work and community organizing.

Wednesday, Oct. 22, at 6 - 8 p.m., East Bay Community Foundation 353 Frank Ogawa Plaza, Oakland

MCCLA cordially invites you to Día de los Muertos 2014 Sneak Peak annual FUN-Raiser!

The Mission Cultural Center for Latino Arts will be celebrating and offering a special view of the 2014 Day of the Dead exhibit and FUN-raiser

See CALENDAR page 8

BREVES LATINOS de la página 5

El presidente Evo Morales dijo el lunes que las mismas encuestas de salida que muestran que gana un nuevo mandato en las elecciones de Bolivia indica que su partido izquierdista MAS continuará comandando una mayoría de dos tercios en ambas cámaras del Congreso.

"Los golpes (en las urnas) se encapsula en las dos tercera partes (mayoría)," dijo en una conferencia de prensa.

Informe de Fronteras: La inmigración ilegal de menores no acompañados creció un 77 por ciento en el 2014

El número de menores no acompañados que cruzan la frontera de México creció un 77 por ciento durante el año fiscal 2014, según la Oficina de Aduanas y Protección Fronteriza. Un total de 68,541 meno-

res de edad fueron detenidos cuando trataban de entrar en el país entre el 01 de octubre 2013 y el 30 de septiembre de este año, en comparación con 38,759 en el año fiscal anterior, dijo la CBP.

Este aumento se debió principalmente a la crisis migratoria durante la primavera y el verano, que alcanzó su punto máximo en junio, cuando más de 10,000 menores de edad que llegan de Honduras, El Salvador, Guatemala y México cruzan la frontera sur de la nación no acompañados.

Esa avalancha de migrantes disminuyó en los meses siguientes debido a las medidas adoptadas por el gobierno de Barack Obama, quien describió la situación como una "situación humanitaria urgente", y debido a las altas temperaturas y los mensajes emitidos por los países origen de advertencia a los migrantes acerca de los peligros del viaje.

TACOS \$1.50
HANDCRAFTED
QUALITY
MEXICAN FOOD

PANCHO VILLA
TAQUERIA
3071 - 16th St., SF
entre Valencia y Mission
ABIERTO TODOS LOS DÍAS
415-864-8840
HECHO FRESCO
COMIDA MEXICANA DE CALIDAD PREPARADA A MANO

EL TORO
TAQUERIA
ESQUINA DE:
17th y Valencia Streets
ABIERTO TODOS LOS DÍAS
415-431-3351
sfpanchovilla.com

cidad de los estadounidenses son los drones y el uso de estos y el uso de estos, así como las muy pocas regulaciones que hay hoy en día", dijo.

El senador no debió haberse sorprendido. La Adopción del gobierno de las nuevas tecnologías intrusivas sin molestar en explicar públicamente las implicaciones de privacidad o cualquier garantía que sería recomendable establecer en primera instancia - no es una aberración. Es una práctica estándar. Como resultado, los estadounidenses se ponen en la posición de subsidiar secretamente su propia vigilancia con sus impuestos.

En julio, por ejemplo, la ACLU publicó un informe sobre la proliferación del uso de lectores automáticos de placas de matrículas por los departamentos de policía y agencias estatales en todo el país. Montados en autos patrulla, puentes y pasos a desnivel, las cámaras de estos lectores captan las imágenes de cada matrícula a la vista y se leen en las bases de datos para licencia de placas, asociadas a autos robados o usados en un crimen. En teoría, cuando hay un golpe, la policía es alertada y algún criminal va a la cárcel. Sin embargo, Los problemas surgen, cuando no hay éxito. La mayoría de los departamentos de policía deciden quedarse con esas imágenes de matrícula de todos modos, creando así otro conjunto enorme de bases de datos de historial de ubicaciones de personas inocentes que se convierten en blancos fáciles de abuso.

Ya que la tecnología casi siempre supera a la ley, los reglamentos sobre lectores

de placas son a menudo inexistentes. Es raro que los departamentos de policía apliquen límites de tiempo de retención de datos, de manera que las placas de circulación de personas perfectamente inocentes sean eliminadas de sus sistemas. Tampoco establecen normas para garantizar que únicamente los funcionarios autorizados pueden consultar la base de datos cuando hay evidencia de que una placa en particular puede estar vinculada a un crimen. A menudo ni siquiera hay reglas para evitar que las imágenes sean ampliamente compartidas con otras agencias del gobierno e incluso empresas privadas. Estos son, en otras palabras, los sistemas que dan a la ley otra forma secreta para rastrear a las personas sin supervisión judicial, estando así listos para abuso de la privacidad.

Como suele ser en el caso de la tecnología de seguridad - por ejemplo, escáneres de cuerpo entero en los aeropuertos - hay poca evidencia de que los lectores de matrículas son lo suficientemente valioso como herramientas para combatir el crimen, no valiendo así su costo en términos de privacidad. Toma de Maryland. En los primeros cinco meses del 2012, por cada millón de matrículas leídas en ese estado, sólo había 2.000 "hits" (golpes). De los cuales, sólo 47 fueron potencialmente asociados con delitos graves. La gran mayoría eran de violaciones a reglamentos de menor importancia, tales como un registro del vehículo suspendido o revocado. CONTINUARÁ LA PRÓXIMA SEMANA: 29/10/14.



EL TOMATE
RESTAURANTE

Fish tacos, Crab enchiladas (in red or green sauce), Mole, Chile relleno, Chimichanga, deliciosos platillos de carne, pollo y puerco y ricos Caldos

415-401-8766

2904 24th-Street, San Francisco, California) bet Florida & Alabama

COCINA & PIZZA INDIA

FREE DELIVERY

COCINA INDIA & PIZZA

ZANTE

3489 Mission St. San Francisco, CA 94110

Tel: 415-821-3949 Fax: 415-821-3971

www.zantespizza.com

Pizza India

Si te gusta comer pizza pero estás cansado de la misma pizza de pepperoni, etc., tienes que probar la Pizza India

"La cultura de una persona se define en cuanto se ha viajado, y de la variedad de comidas que uno ha probado - de las diferentes culturas y los diferentes países. Zante cuenta con unos platillos exquisitos y con ricas especies de la Cocina India".

TONY, propietario

Taquería La Corneta
Lo mejor en comida Mexicana

Seafood and Vegetarian Burritos



1123 Burlingame Ave
Burlingame, CA 94010
(650) 340-1300

2834 Diamond St., SF
415-469 8757

2731 Mission St., SF
415-643-7001



1147 San Carlos Ave
San Carlos, CA 94070
(650) 551-1400

COLUMNA de la página 2

Health es entrenar y equipar a los trabajadores de salud comunitaria, con socios locales tales como Lo último en salud, tomando la delantera (Last Mile Health taking the lead). Agentes de salud comunitarios son vecinos de confianza que proporcionan cuidado, conectados a un sistema formal de salud. Este tipo de respuesta de salud basado en la comunidad no sólo desafía a la propagación del virus del Ébola y su fatalidad sino que también permite una nueva base económica e infraestructura de salud pública.

En esencia, el progreso económico en el contexto de la "globalización" y el trabajo continuo de las ONG occidentales como sociedad abierta en la construcción de sus propias redes administrativas e infraestructura para controlar todos los aspectos socio-político y económicos en las Naciones como Guinea, Sierra Leona y Liberia, toma precedencia sobre el hecho de detener la propagación del virus Ebola.

Si bien la idea de construir una mejor y más preparada infraestructura de salud en países como estos debería ser una prioridad, es una meta a largo plazo que no tendrá efecto en frenar la propagación del virus del Ébola en la actualidad. Únase a nosotros para una mesa redonda interactiva que explora las estrategias de movilización de la comunidad a través de diversas comunidades geográficamente fragmentadas, centrándose en las necesidades de los inquilinos.

La gentrificación y los cambios demográficos en las regiones metropolitanas en los últimos 20 años presentan tanto desafíos como oportunidades para las comunidades de bajos ingresos y de color para su participación política. La gentrificación está desestabilizando muchas comunidades de bajos ingresos y el desplazamiento a los residentes de barrios periféricos, lo que dificulta la movilización política para el trabajo electoral y la organización comunitaria.

Miércoles, 22 de octubre, de 6 - 8 p.m., Fundación East Bay Community, 353 Frank Ogawa Plaza, Oakland.

terreno para esta enfermedad, más no para prevenirlo.

El brote del Ébola expone el peligro de la globalización

Nunca hubo un momento en la historia humana donde los gobiernos han tenido más acceso al "big data" legal o ilegalmente. Como la NSA, Facebook, Google y otras operaciones data lo han demostrado, recolectando y explotando grandes cantidades de información con respecto a

preferencias personales y los hábitos de viaje, no sólo da a las autoridades y corporaciones inmensa penetración en el estado actual de cualquier población, sino también otorga grados diversos de conocimiento predictivo. Teniendo en cuenta esto, se puede decir también que nunca hubo un momento en la historia como ahora, donde estas herramientas hayan empoderado más al gobierno ya fuese para prevenir brotes de

enfermedades o bien para diseñar el brote perfecto.

1 Ébola ha existido por décadas y brotes anteriores han sido contenidos con menos herramientas a disposición de todo el mundo, pero que las víctimas del Ébola hoy alcancen tales proporciones sin precedentes – incluso con las ONG occidentales situadas y operando dentro de los países infectados con una educación para la salud humana

durante décadas crean una gran sospecha. Teniendo en cuenta esto, se puede decir también que nunca hubo un momento donde estas herramientas han facultado gobiernos más a prevenir brotes o diseñar el brote perfecto.

Junto con esto, [Los gobiernos occidentales y sus ONG ha estado envueltos en un largo historial de actividad criminal](#) incluyendo infectar intencionalmente a poblaciones con patógenos,

llevando a cabo experimentos involuntarios en seres humanos, y otras formas que pueden llamarse "tiranía médica". Juntos, las sospechas y desconfianza que esto provoca condujo muchos africanos a oponerse a las ONG occidentales quienes trataban de intervenir desde las primeras etapas del reciente brote. CONTINUARÁ LA SEMANA PRÓXIMA: CÓMO DE TENER Y PREVENIR EL ÉBOLA EN EL FUTURO

CALENDARIO de la página 4

DJ crew, La Pelanga y un cortometraje del animador colombiano *Malalegría*, basado en un texto del novelista chileno Álvaro Bisama.

En el Centro para Artes Yerba Buena, 701 Mission Street, San Francisco, el domingo, 2 de noviembre de 2014. Puertas abren a las 4:30 p.m., espectáculo empieza a las 5 p.m.

Oportunidades y desafíos para la construcción de un movimiento por los derechos de los inquilinos

Únase a nosotros para una mesa redonda interactiva que explora las estrategias de movilización de la comunidad a través de diversas comunidades geográficamente fragmentadas, centrándose en las necesidades de los inquilinos.

La gentrificación y los cambios demográficos en las regiones metropolitanas en los últimos 20 años presentan tanto desafíos como oportunidades para las comunidades de bajos ingresos y de color para su participación política. La gentrificación está desestabilizando muchas comunidades de bajos ingresos y el desplazamiento a los residentes de barrios periféricos, lo que dificulta la movilización política para el trabajo electoral y la organización comunitaria.

Miércoles, 22 de octubre, de 6 - 8 p.m., Fundación East Bay Community, 353 Frank Ogawa Plaza, Oakland.

GUERRA de la página 3

bientes, los enemigos, los escenarios y las coaliciones involucradas en conflictos futuros, el ejército de Estados Unidos requiere una estrategia de guerra contra todos los Estados y pueblos. Esta estrategia se deriva del imperativo indeterminado y subyacente de que el imperialismo de Estados Unidos ejerce la hegemonía sobre el planeta entero, sus mercados y recursos, y de que se va a preparar para aniquilar

MCCLA le invita cordialmente al Día de los Muertos 2014 furtivo anual FUN-Raiser!

El Centro Cultural de Misión para Artes Latinas estará celebrando y ofreciendo un vistazo especial del 2014 Día de la exhibición de Muerto y FUN-raiser "Recrear, renovar, y reutilizar: un ciclo infinito." Disfrute de una visita guiada de más de 12 instalaciones de altares por artistas locales e internacionales, la actuación especial de la Cascada de Flores, deliciosa comida y postres del Restaurante San Jalisco y Max's Desserts (Los postres de Max), DJ en vivo, actuaciones de comedia de Mario Montes, reconocido comediante DE Bay Area, el MC de este año, y mucho más!

Todos los ingresos van directamente a financiar nuestros programas, para mejorar nuestro teatro, y hacer del centro un lugar más accesible a la comunidad. Así que, venga a celebrar el Día de los Muertos 2014 y apoye una causa importante!

El 25 de Octubre de 2014 de 6 - 9:30 pm, en el MCCLA 2868 Mission Street, San Francisco, \$ 45 para 1, \$ 70 para 2. Comprar entradas a través de la oficina de PayPal: <http://www.missionculturalcenter.org/Fundraising.html>

Más información: www.missionculturalcenter.org/, (415) 821-1155 / info@missionculturalcenter.org

militarmente cualquier rival que se ponga en su camino.

El documento asevera sin rodeos que "el carácter del conflicto armado" estará influenciado en primer lugar por "cambios en el ambiente geopolítico debidos a la competencia por el poder y los recursos". Para el alto mando militar, estas guerras por el dominio imperialista son una certeza.

De acuerdo con el documento, el objetivo estratégico del ejército es conseguir estar "superpreparados", lo cual define como "la aplicación de capacidades o uso de tácticas de manera que el adversario no pueda responder efectivamente".

¿Qué implican estas palabras? En caso de confrontación con otro poder nuclear, incluyen la implementación de una doctrina del primer golpe de aniquilación masiva.

En lo tocante a la subyugación y dominación de otras áreas del planeta, se inclinan por operaciones terrestres masivas para reprimir la resistencia popular y forzar la ocupación militar.

Es significativo que, tras más de una década de la llamada "guerra global contra el terror", cuando oponiéndose a una amenaza supuestamente ubicua de Al Qaeda estaba la misión primordial del aparato de inteligencia de Estados Unidos, las "organizaciones terroristas trasnacionales" están más abajo en la lista de prioridades del ejército.

Primero y ante todo están los "poderes competitivos", una categoría que incluye a China, seguida de Rusia. En el caso de China, el documento evidencia una seria preocupación por los "esfuerzos de modernización" chinos, que dice están destinados a alcanzar "estabilidad en su periferia", algo que el ejército de Estados Unidos está decidido a impedir. Los esfuerzos militares chinos "subrayan la necesidad de las fuerzas armadas de permanecer efectivas contra las fuerzas desplegadas de los Estados nacionales, así como las redes de guerrilla de las organizaciones insurgentes".

El documento no limita

la "visión" de futuras operaciones militares a la guerra en el extranjero, sino que incluye la necesidad de "responder y mitigar crisis en la patria", que describe como un "teatro de operaciones único para las Fuerzas Conjuntas y el Ejército". La misión del ejército al interior de Estados Unidos, asevera, incluye "apoyo de defensa de las autoridades civiles".

El documento de AOC es un testimonio fehaciente de una enloquecida carrera militar. En estas concepciones estratégicas se encuentran los preparativos

de avanzada para luchar en la Tercera Guerra Mundial, en combinación con la instauración al interior de los Estados Unidos mismos de una dictadura militar en todo menos en el nombre.

Los reclamos del general Odierno sobre la fuerza de las tropas no serán satisfechos con ningún ajuste menor del Congreso del presupuesto del Pentágono. El tipo de guerra que el ejército está contemplando no puede ser librada fuera de una movilización militar masiva por medio del servicio militar obligatorio –el regreso del proyecto.

Los pobladores de los Estados Unidos han expresado repetidamente grave desconfianza ante la reputación del ejército. El ejército tal como existe en el presente y su plan de guerra global representa una puesta al día de su escenario de pesadilla. La implementación de esta doctrina de guerra total es enteramente incompatible con los derechos democráticos y el gobierno constitucional en el interior de Estados Unidos. Requiere la supresión implacable de cualquier oposición política y de todas las batallas sociales llevadas a cabo por la clase obrera norteamericana.

Dentro del establishment gobernante y sus dos partidos políticos no existe una oposición seria de llevar la militarización de la vida en la llamada "patria" a su última conclusión. El control civil de los militares se ha convertido en letra muerta, con los políticos inclinándose rutinariamente ante los generales en materia de política, tanto externa como doméstica.

HOMELESS from page 5

wouldn't have to focus on money at finals. I was just so happy to be here."

In 2013, Maciel was granted deferred action from the United States and permission to work under the Deferred Action for Childhood Arrivals program. Since then, she's worked at a clothing store in Salinas and as a research assistant. This year, in addition to her job at the center, she'll also serve as an academic peer adviser in the Department of Chicana and Chicano Studies.

Maciel is enthusiastic about the year ahead. She's eager to watch the AB540 and Undocumented Student Center come to life. And as co-chair of SPEAK, she wants to continue to advocate for affordable housing, grants and scholarships to provide more help for undocumented students.

**Support
El Reportero.
Advertise with
us.
415-648-3711**

CLASIFICADOS / CLASSIFIED

(415) 648-3711

2601 Mission St., Suite 105, San Francisco, California 94110
email: Lreportero@aol.com web: www.elreporterosf.com

VACATION HOUSING
VIVIENDA DE VACACIÓN

Beautiful vacationing apartment in Nicaragua
Lindo apartamento vacacional en Nicaragua

Alquilo lindo Studio apartamento, cama matrimonial, closet, amplio baño, cocina de gas, refrigeradora, mesa de comedor, terraza, estacionamiento privado y más. Un lugar lindísimo con clima fresco, árboles frutales, preciosos jardines, tanque de agua y cuidador que vive en la propiedad. Alquiler \$350+\$200 deposito, incluye agua, luz, cable TV e Internet inalámbrico. Del estacionamiento de Galerías Santo Domingo 1 1/2 Km. al sur (en el Camino Viejo a Santo Domingo) con fácil acceso a Ave Jean Paul Genni y sin congestión de tráfico. Cel. 8486-2851, 2276-2100.



Beautiful studio apartment, queen bed, closet, bathroom, kitchen, dining table, refrigerator and gas stove, caretaker who lives in the property and more. Come and live in contact with nature! Amazing gardens! Rent \$350+\$200 deposit, all utilities included, water, electricity, wireless internet and cable TV. Great location! 5 minutes away from Galerías Santo Domingo. Address: from the parking lot of Galerías Santo Domingo (on Camino Viejo to Santo Domingo) 1 1/2 km toward south. Tel 8486-2851, 2276-2100

CANDIDATOS A CARGOS PÚBLICOS Y UNA INICIATIVA DE LEY QUE SE SOMETERÁ A VOTACIÓN EN LA ELECCIÓN MUNICIPAL GENERAL DEL 4 DE NOVIEMBRE DE 2014

POR EL PRESENTE SE NOTIFICA que las siguientes personas han sido nominadas para los siguientes cargos a ser ocupados en la Elección Municipal General en la Ciudad de Newark el día martes 4 de noviembre de 2014:

Para Alcalde
Ray J. Rodriguez
Alan L. Nagy
Para Miembro del Concejo Municipal
Mike Hannon
David Rogowski
Elisabeth Reid-Gonzalez
Francisco Preciado Jr.
Mark Gonzales
Mike Bucci
Jack Dane

Vote por uno

Vote por dos

Todos los candidatos han aceptado los límites voluntarios de gastos.
ASIMISMO, SE NOTIFICA que la siguiente iniciativa de ley se someterá a votación en la Elección Municipal General del día martes 4 de noviembre de 2014. "Para mantener servicios municipales esenciales, incluyendo patrullas en los vecindarios, prevención de delincuencia, programas contra drogas y de prevención de pandillas, respuesta de emergencia 9-1-1, servicios de protección contra incendios, las calles de la Ciudad, reparación de baches, mantener abierto el centro para personas de edad avanzada, conservar a policías en las escuelas, mantener programas de parques/recreación y otros servicios municipales, ¿deberá la Ciudad de Newark prolongar el actual impuesto autorizado a la Ciudad a prolongar el Impuesto sobre Usuarios de Servicios Públicos durante cinco (5) años hasta el 31 de diciembre de 2020, y, a partir del 1º de enero de 2016, la tasa impositiva será reducida de tres y medio por ciento (3.5%) a tres y un cuarto por ciento (3.25%)."

SHEILA HARRINGTON, CMC,
Secretaria Municipal

HEALTH from page 1

Ebola spreads in much the same way: exponentially. It isn't a simple linear increase; it's an exponential explosion that can grow from a small number of isolated patients to a global pandemic seemingly overnight.

Here's a thumbnail version of the stunning infographic from the Washington Post. Click here to see the original.

Halting exponential growth requires extraordinary effort

In order to stop something that's growing exponentially, you have to "get ahead of the curve" by responding with overwhelming numbers of doctors, nurses, treatment beds and isolation actions. Right now, the world is woefully behind the curve, responding with only a fraction of the number of health workers needed to have any realistic chance of containing the outbreak.

Even worse, the U.S. government has failed the public on many fronts and actually seems to

be actively encouraging the spread of Ebola:

- Flights from Ebola outbreak countries have not been halted to the USA.
- The U.S. southern border has not been controlled or contained.
- Ebola patients are allowed to be treated in regular hospitals (Dallas) where the medical gear and training is woefully inadequate.

• The CDC continues to misinform the public about Ebola transmission vectors, ridiculously claiming it can only be spread via "direct contact" when we now know the claim is false.

• Instead of supporting immune-boosting natural solutions, the government has gone out of its way to threaten makers of natural products like colloidal silver and essential oils, silencing them from speaking about Ebola prevention strategies that might substantially help halt the spread.

• Instead of being told to prepare for a possible pandemic outbreak leading to "shelter at home" orders, the American public is lied

to and told, "Everything is under control" when it clearly isn't. The "don't panic" mantra repeated by government is actually code for "don't prepare." (Learn real pandemic preparedness strategies for free at www.BioDefense.com with downloadable MP3 audio files.)

If you put all these together, you have a scenario that actually encourages the spread of Ebola rather than halting it. Such a lackluster response to a viral pandemic outbreak that's exponentially multiplying is beyond foolish... it is negligent.

Is it already too late to contain?

For advertising please call
El Reportero
at
415-648-3711.

CALENDAR from page 6

"Recreate, Renew, Reuse: an Infinite Cycle."

Enjoy a guided tour of more than 12 altar installations by local and international artists, special performances by *Cascada de Flores*, delicious food and desserts by San Jalisco Restaurant and Max's

Desserts, live DJ, Comedy performances by Mario Montes, Bay Area renowned comedian and this year's MC, and much more!

All proceeds go directly to funding our programs, upgrading our theater, and making the center more accessible to the community. So, come celebrate Día de los Muertos 2014 and sup-

port an important cause! October 25, 2014 from 6 - 9:30 p.m., at the MCCLA 2868 Mission Street, SF, \$45 for 1, \$70 for 2. Buy tickets via PayPal or Box office: <http://www.missionculturalcenter.org/Fundraising.html>

More information: www.missionculturalcenter.org, (415) 821-1155 / info@missionculturalcenter.org.

rante el primer trimestre. Becas particulares ayudaron también.

En 2013, se le otorgó a Maciel acción diferida para la deportación de los Estados Unidos y permiso de trabajo bajo el programa Acción diferida para individuos que llegaron a este país como niños. Desde entonces, ha trabajado en una tienda de ropa en Salinas y como asis-

tente de investigaciones. Este año, además de su trabajo en el centro, también trabajará como consejera académica de otros estudiantes en el Departamento de Estudios chicanos.

"Fue un gran alivio", dijo Maciel. "Sabía que no tendría que pensar en el dinero durante los exámenes finales. Estaba tan feliz de estar aquí".

UN MENSAJE IMPORTANTE DE MEDICARE**¡Me gusta ahorrar dinero!**

Encontré mis medicamentos recetados y copagos a costos más bajos al comparar planes durante la inscripción abierta de Medicare.

Elija lo mejor para su salud. Compare su plan de Medicare actual con las opciones disponibles para el 2015 y vea si puede encontrar un plan que se ajuste mejor a sus necesidades. Aún si le agrada su plan actual, verifique si han cambiado costos o coberturas. ¡Es fácil! Llame al **1-800-MEDICARE** o visite "Buscar planes de salud y de medicamentos" en es.medicare.gov.

¡No espere! ¡El Período de inscripción abierta de Medicare es desde el 15 de octubre hasta el 7 de diciembre!

1-800-MEDICARE (TTY 1-877-486-2048) • ES.MEDICARE.GOV

COLUMN from page 5

this latest outbreak for a multitude of reasons. In many ways, their attempt to integrate nations into their greater "international order" has set the stage for this outbreak, not prepared them better to prevent it.

Ebola Outbreak Exhibits the Danger of Globalization

Never has there been a time in human history where governments have had more access to "big-data" legally or illegally. As the NSA, Facebook, Google, and other data mining operations have proven, collecting and exploiting vast quantities of information regarding personal preferences and travel habits not only gives policymakers and corporations immense insight into the current state

of any given population, but also grants them varying degrees of predictive insight.

Considering this, one can also say that never has there been a time where such tools have empowered governments more to either prevent outbreaks or design the perfect outbreak.

That Ebola has been around for decades, and previous outbreaks have been contained with far fewer tools at the world's disposal, but that the toll of Ebola has only today reached such unprecedented proportions – even with Western NGOs located and operating within infected countries for decades on everything allegedly from education to human health, engenders immense suspicion. Considering this, one can also say that never has

there been a time where such tools have empowered governments more to either prevent outbreaks or design the perfect outbreak.

Coupled with this, **Western governments and their NGOs have been embroiled in a long history of criminal activity** including intentionally infecting populations with pathogens, conducting experiments involuntarily on human subjects, and other forms of what can be called "medical tyranny." Together, the suspicion and distrust this causes led many Africans to turn against Western NGOs attempting to intervene during the early stages of this most recent outbreak. *Infowars.*

WILL CONTINUE NEXT WEEK: HOW TO STOP EBOLA AND PREVENT IT IN THE FUTURE

acompanied minors grew by 77 percent in 2014

The number of unaccompanied minors crossing the border from Mexico grew by 77 percent during fiscal year 2014, according to U.S. Customs and Border Protection.

A total of 68,541 minors were detained as they tried to enter the country between Oct. 1, 2013 and Sept. 30 of this year, compared with 38,759 during the previous fiscal year, CBP said.

This increase was chiefly due to the migratory crisis during the spring and summer, which peaked in June when more than 10,000 minors arriving from Honduras, El Salvador, Guatemala and Mexico crossed the nation's southern border unaccompanied.

That flood of migrants declined over the following months due to steps taken by the government of Barack Obama, who described the situation as an "urgent humanitarian situation," and because of the soaring temperatures and the messages issued by the migrants' countries of origin warning about the dangers of the journey.

Evo Morales re-elected president of Bolivia for third term

President Evo Morales said Monday that the same exit polls which show him winning another term in Bolivian's elections indicate his leftist MAS party will continue to command a two-thirds majority in both houses of congress.

The missing students were last seen being forced into police vans. The murky series of events also included an attack on a bus carrying members of a Third-Division soccer team. The students detained

"The thumping (at the polls) is encapsulated in the two-thirds (majority)," he told a press conference.

Border Report: Illegitimate immigration of unac-

Visit us also at www.elreporterSF.com

LA RONDALLA

Mexican Restaurant

901 Valencia Street, SF - 415-829-8444

LA RONDALLA
Mexican Restaurant
901 Valencia Street, SF - 415-829-8444

www.larondallasf.com

BEST MARGARITAS IN SF - FULL BAR

